



## Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

<b>CIG</b>	BB95F6E743	<b>Numero RDA</b>	1002600118
<b>CUP</b>		<b>RDA-Nr.</b>	
<b>Oggetto</b> <b>Gegenstand</b>	Acquisto licenze Aspose.Total for .NET Site OEM e Aspose.Total for Java Site OEM Kauf von Lizenzen Aspose.Total for .NET Site OEM und Aspose.Total for Java Site OEM		
<b>RUP</b> <b>EPV</b>	Richard Mittermair	<b>Data nomina</b> <b>Datum der Ernennung</b>	01/01/2026
<b>DEC</b>	Walter Marra	<b>Referente tecnico</b> <b>Zuständiger Techniker</b>	Walter Marra
<b>Settore / Bereich</b> <b>Service Area</b>	BUILD e CoC	<b>Service Nr.</b>	Vari / verschiedene
<b>CPV</b>	48700000-5 Utilities per pacchetti software Dienstprogramme für Softwarepakete		
<b>Criteri ambientali minimi</b> <b>Mindestumweltkriterien</b>	<input type="checkbox"/> Sì / Ja <input checked="" type="checkbox"/> No / Nein		
<b>Accessibilità</b> <b>Barrierefreiheit</b>	<input type="checkbox"/> Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità; Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen sind enthalten; <input checked="" type="checkbox"/> Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche; Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, da der Vertragsgegenstand nicht für die Nutzung durch physische Personen bestimmt ist; <input type="checkbox"/> Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente: Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, mit der folgenden Begründung:		
<b>CCNL Applicabile</b> <b>Anwendbar CCNL</b>	N/A		
<b>Valore stimato</b> <b>Geschätzter Betrag</b> (Euro - IVA esclusa / ohne MwSt.)	<b>Importo base/Basisbetrag</b>	€ 75.067,00	
	<b>Altro/Anderes</b>	€ 0,00	
	<b>Importo totale/Gesamtbetrag</b>	<b>€ 75.067,00</b>	

## Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione della fornitura di licenze Aspose.Total for .NET Site OEM e Aspose.Total for Java Site OEM;

Festgestellt, dass der Erwerb der Lieferung von Lizenzen Aspose.Total for .NET Site OEM und Aspose.Total for Java Site OEM erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28 comma 2 L.P. 16/2015 e art. 58 comma 2 D.lgs. 36/2023, l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente poiché le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico, in quanto strettamente correlate tra loro;

Festgehalten dass, gemäß Art. 28, Abs 2 des LG 16/2015 und Art. 58, Abs 2 des GvD Nr. 36/2023, der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die vertraglichen Leistungen aus technischen Gründen vom selben Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden sollten, da sie eng miteinander verbunden sind;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato tramite consultazione di cataloghi elettronici nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durch Konsultation von elektronischen Katalogen nach dem Rotationsprinzip durchgeführt;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico SPAZIO P.C. SRL congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters SPAZIO P.C. GmbH wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata.

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EPV.

### Relazione del RUP / Bericht des EPV

Aspose.Total è una suite software che consente, all'interno delle applicazioni sviluppate da Informatica Alto Adige S.p.A., la creazione, modifica, rendering, stampa e conversione di documenti in diversi formati (PDF, PDF/A, Word, Excel, immagini, ecc.).

La versione Aspose.Total for .NET è utilizzata dagli sviluppatori di Informatica Alto Adige (SIAG) per la produzione di stampe, PDF ed estrazioni dati per diversi servizi applicativi tra cui:

- 11.01.01 Autenticazione del cittadino e delle imprese (Rete civica myCivis)
- 14.02.01 Servizio Sportello della Ripartizione Mobilità (Sportello38)
- 21.03.04 Gestione del sistema di rilevamento e annuncio degli ostacoli al volo (Newsletter ostacoli al volo)
- 22.02.08 Bollettino pollinico (Bollettino dei pollini)
- 23.02.02 Incarichi speciali (Sistema elezioni EWO)

La licenza Aspose.Total for .NET in uso - in scadenza il 02.06.2026 - è la Site OEM con Free Support, per 10 sviluppatori e con illimitate locations di utilizzo. Da un assesment effettuato risulta necessaria sempre la stessa tipologia di licenza.

La versione di Aspose.Total for Java viene utilizzata in diversi altri servizi ma in prevalenza nel contesto Libro fondiario e Catasto, per produrre stampe, creare PDF o effettuare estrazioni in vari formati, tra i quali Excel. I servizi che ne fanno uso sono dei gruppi:

- 20.01 Servizi IT per la gestione del Libro Fondiario
- 20.02 Servizi IT per la gestione del Catasto Fondiario
- 20.03 Servizi IT per la gestione del Catasto Fabbricati
- 20.04 Servizio IT per la gestione del Catasto Geometrico
- 20.05 Servizi IT per la visualizzazione e gestione delle informazioni del Tavolare e del Catasto
- 21.04.02 Servizio IT per la stima della qualità potenziale del foraggio dei prati permanenti al primo taglio
- alcuni e-services del gruppo Foundation services

La licenza Aspose per Java in possesso di Informatica Alto Adige (SIAG) - in scadenza il 17.05.2026 - è la Developer OEM con Free Support (per 1 sviluppatore e illimitate locations di utilizzo). Al momento sono disponibili 3 licenze.

Da un nuovo assesment è emerso il seguente fabbisogno:

- n. 7 licenze per .Net che possono essere coperte da **1 pacchetto Aspose.Total for .NET Site OEM** (copertura fino a 10 sviluppatori);
- n. 6 licenze per Java che possono essere coperte da **1 pacchetto Aspose.Total for Java Site OEM** (copertura fino a 10 sviluppatori)

Il primo viene confermato, il secondo è un cambio di licenza che permette un risparmio rispetto all'acquisto di 6 licenze singole.

Da una ricerca sul web e sui portali del mercato telematico, si hanno le seguenti stime di costo:

- Sito del produttore, aspose.com, nuovo acquisto for.Net \$55.986,00 (al momento non possibile il rinnovo) nuovo acquisto for Java \$55.986,00, totale al cambio attuale circa 95.000 €;
- Rivenditore Componentsource, <https://www.componentsource.com/>, rinnovo for.Net 28.621,30 €, nuovo acquisto for Java 47.455,77 € per un totale di 76.077,07 €, da preventivo;
- Mercato elettronico, <https://www.acquistinretepa.it/>, Spazio P.C Srl., rinnovo for .Net **30.762,00 €** nuovo acquisto for Java **44.305,00** per un totale di **75.067,00 €**.

Si precisa che l'acquisto viene effettuato su base annuale in quanto la policy di licensing del produttore non consente la formulazione di quotazioni di durata pluriennale.

Il ricorso al medesimo operatore economico aggiudicatario del precedente contratto risulta adeguatamente motivato e conforme alle eccezioni ammesse dalla normativa vigente e dalla prassi applicativa. In particolare, dalla verifica dell'esecuzione del contratto in

scadenza non sono emerse criticità, inadempienze o disservizi; il fornitore ha infatti garantito il corretto utilizzo delle licenze, il supporto previsto e la piena continuità operativa dei servizi applicativi interessati, nel rispetto delle condizioni contrattuali pattuite. Inoltre, l'offerta dell'operatore economico uscente risulta essere quella economicamente più vantaggiosa, in quanto, a parità di condizioni tecniche e contrattuali, è risultata inferiore rispetto ai prezzi rilevati sul mercato, sulla base di un confronto effettuato su più canali di approvvigionamento (sito del produttore, rivenditori autorizzati e Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione).

Alla luce di quanto sopra, ricorrendo i presupposti per la deroga al principio di rotazione, si determina di procedere all'affidamento in favore del medesimo operatore economico e all'acquisto delle licenze tramite il portale MEPA.

-o-o-o-

Aspose.Total ist eine Software-Suite, die es innerhalb der von SIAG entwickelten Anwendungen ermöglicht, Dokumente in verschiedenen Formaten (PDF, PDF/A, Word, Excel, Bilder usw.) zu erstellen, zu bearbeiten, darzustellen, zu drucken und zu konvertieren.

Die Version Aspose.Total for .NET wird von den SIAG-Entwicklern für die Erstellung von Ausdrucken, PDF-Dateien und Datenextraktionen für verschiedene Anwendungsdienste verwendet, darunter:

- 11.01.01 Identitätsprüfung von Bürgern und Unternehmen (Bürgerportal myCivis)
- 14.02.01 Schalterdienst der Abteilung Mobilität (Sportello38)
- 21.03.04 Betrieb des Systems zur Erfassung und Meldung von Flughindernissen (Newsletter Flughindernisse)
- 22.02.08 Pollenbericht (Pollenbericht)
- 23.02.02 Sonderaufträge (Wahlsystem EWO)

Die bei SIAG verwendete Aspose.Total for .NET-Lizenz – gültig bis zum 02.06.2026 – ist eine Site-OEM-Lizenz mit kostenlosem Support für 10 Entwickler und unbegrenzten Einsatzorten. Eine durchgeführte Bewertung hat ergeben, dass weiterhin dieselbe Art von Lizenz erforderlich ist.

Die Version von Aspose.Total for Java wird in verschiedenen anderen Diensten verwendet, vor allem jedoch im Bereich Grundbuch und Kataster, um Ausdrücke zu erstellen, PDF-Dateien zu generieren oder Auszüge in verschiedenen Formaten, darunter Excel, zu erstellen. Die Dienste, die diese nutzen, gehören zu folgenden Gruppen:

- 20.01 IT-Dienstleistungen für die Verwaltung des Grundbuchs
- 20.02 IT-Dienstleistungen für die Verwaltung des Katasters
- 20.03 IT-Dienstleistungen für die Verwaltung des Gebäudekatasters
- 20.04 IT-Dienst für die Verwaltung des Vermessungskatasters
- 20.05 IT-Dienste für die Anzeige und Verwaltung von Informationen aus dem Grundbuch und dem Kataster
- 21.04.02 IT-Dienst zur Schätzung der potenziellen Futterqualität von Dauergrünland beim ersten Schnitt
- einige E-Services der Gruppe „Foundation Services“

Die Aspose-Lizenz für Java, über die SIAG verfügt – mit Ablaufdatum am 17.05.2026 – ist eine Developer-OEM-Lizenz mit kostenlosem Support (für 1 Entwickler und unbegrenzte Einsatzorte). Derzeit sind 3 Lizenzen verfügbar.

Aus einer neuen Bewertung ergab sich folgender Bedarf:

- 7 Lizenzen für .Net, die durch 1 Aspose.Total for .NET Site OEM-Paket abgedeckt werden können (Abdeckung für bis zu 10 Entwickler);
- 6 Lizenzen für Java, die durch 1 Aspose.Total for Java Site OEM-Paket abgedeckt werden können (Abdeckung für bis zu 10 Entwickler)

Der erste Bedarf wird bestätigt, der zweite ist ein Lizenzwechsel, der eine Ersparnis gegenüber dem Kauf von 6 Einzellizenzen ermöglicht.

Eine Recherche im Internet und auf den Portalen des Online-Marktes ergab folgende Kostenschätzungen:

- Website des Herstellers, aspose.com: Neukauf für .NET 55.986,00 \$ (Verlängerung derzeit nicht möglich), Neukauf für Java 55.986,00 \$; Gesamtbetrag zum aktuellen Wechselkurs ca. 95.000 €;
- Händler Componentsource, <https://www.componentsource.com/>, Verlängerung für .Net 28.621,30 €, Neukauf für Java 47.455,77 € für insgesamt 76.077,07 €;
- Elektronischer Marktplatz, <https://www.acquistinretepa.it/>, Spazio P.C Srl, Verlängerung für .Net 30.762,00 €, Neukauf für Java 44.305,00 € für einen Gesamtbetrag von 75.067,00 €.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Kauf auf Jahresbasis erfolgt, da die Lizenzpolitik des Herstellers die Erstellung von Angeboten mit mehrjähriger Laufzeit nicht zulässt.

Die erneute Beauftragung desselben Wirtschaftsteilnehmers, der bereits den vorherigen Auftrag erhalten hatte, ist hinreichend begründet und steht im Einklang mit den nach geltendem Recht und der gängigen Praxis zulässigen Ausnahmen. Insbesondere ergaben sich bei der Überprüfung der Ausführung des auslaufenden Vertrags keine kritischen Punkte, Vertragsverletzungen oder

Leistungsmängel; der Lieferant hat nämlich die ordnungsgemäße Nutzung der Lizenzen, den vorgesehenen Support und die uneingeschränkte Betriebskontinuität der betreffenden Anwendungsdienste unter Einhaltung der vereinbarten Vertragsbedingungen gewährleistet. Darüber hinaus erweist sich das Angebot des bisherigen Wirtschaftsteilnehmers als das wirtschaftlich günstigste, da es bei gleichen technischen und vertraglichen Bedingungen im Vergleich zu den auf dem Markt festgestellten Preisen niedriger war, basierend auf einem Vergleich über mehrere Beschaffungskanäle (Website des Herstellers, autorisierte Händler und Elektronischer Marktplatz der öffentlichen Verwaltung).

In Anbetracht dessen und da die Voraussetzungen für eine Ausnahme vom Rotationsprinzip vorliegen, wird beschlossen, den Auftrag an denselben Wirtschaftsteilnehmer zu vergeben und die Lizenzen über das MEPA-Portal zu erwerben.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

### Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

<input checked="" type="checkbox"/>	<p>Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679.</p> <p>Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.</p>
<input type="checkbox"/>	<p>Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari:</p> <p>Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind:</p> <p>È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.</p>

### Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

<input checked="" type="checkbox"/>	<p>In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI).</p> <p>In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des GvD 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.</p>
<input type="checkbox"/>	<p>Ai sensi dell'art. 26 del D.lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi.</p> <p>In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des GvD 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.</p>
<input type="checkbox"/>	<p>Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività.</p> <p>Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.</p>
<input type="checkbox"/>	<p>Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività.</p>



<p>Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.</p>			
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
			<b>Nr.</b>
			<b>Importo/Betrag</b>
Contratto base / Basisvertrag			1
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages			-
Sesto quinto / sechste fünfte			-
Altre opzioni / Andere Optionen			-
<b>Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG</b>			<b>75.067,00</b>
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Aspose.Total for .NET Site OEM – 1 anno - cod mepa <b>APDNTOSO_REN</b>	1	30.762,00	30.762,00
Aspose.Total for Java Site OEM – 1 anno - cod mepa <b>APJVTOSO_GOUP3XVTODO</b>	1	44.305,00	44.305,00
<b>Nota:</b> gli importi si intendono in Euro IVA esclusa / Die Beträge verstehen sich in Euro ohne Mehrwertsteuer			
<b>Prezzo complessivo / Gesamtpreis</b>			<b>75.067,00</b>
<b>Durata del contratto Dauer des Vertrages</b>	Aspose .NET: 03/06/2026 - 02/06/2027 Aspose Java: 18/05/2026 - 17/05/2027		
Finanziamento / Finanzierung			
<input checked="" type="checkbox"/>	Programma annuale Jahresprogramm	68.914,6 € - Ordine di vendita SAP/SAP-Verkaufsauftrag: <b>2100156</b>	
<input type="checkbox"/>	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
<input checked="" type="checkbox"/>	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag	6.152,4 € Regione_24-ElezioniCom.Extr.25-27 - Ordine di vendita SAP/SAP-Verkaufsauftrag: <b>2100066</b>	
<input type="checkbox"/>	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert.		



### Informazioni sulla fatturazione / Angaben bezüglich der Rechnungsstellung

Modalità di fatturazione

Art und Weise der Rechnungsstellung

- canone annuale / Jahresgebühr
- anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus
- posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich
- a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten
- a consumo / nach Verbrauch

### Assegnazione costi / Kostenzuweisung

Numero piano Nummer Plan	Cliente/Kunde: WBE IAA/SIAG: WBE/Kst - cdc	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag (Euro - IVA esclusa / ohne MwSt.)
B-041-07	S.11.01.01.001	E210015500	20%	6.152,40
B-041-07	S.14.02.01.001	E210015500	20%	6.152,40
B-041-07	S.21.03.04.001	E210015500	20%	6.152,40
B-041-07	S.22.02.08.001	E210015500	20%	6.152,40
B-041-07	P.2524.001.01.20	E210015500	20%	6.152,40
B-034-09	S.20.01.01.001	E210015500	14%	6.202,70
B-034-09	S.20.02.01.001	E210015500	14%	6.202,70
B-034-09	S.20.03.01.001	E210015500	14%	6.202,70
B-034-09	S.20.04.01.001	E210015500	14%	6.202,70
B-034-09	S.20.05.01.001	E210015500	14%	6.202,70
B-034-09	S.21.04.02.001	E210015500	14%	6.202,70
B-034-09	S.70.03	E210015500	16%	7.088,80

### Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers

#### Motivazione della scelta / Begründung der Wahl

L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità.

Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 GvD 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.

**Procedura seguita per la scelta del contraente**  
**Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers**

- Procedura Aperta *ex art. 71 D.lgs. 36/2023*  
*Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzvertr. Dekret 36/2023*
- Procedura Ristretta *ex art. 72 D.lgs. 36/2023*  
*Beschränktes Verfahren gemäß ex Art.72 Gesetzvertr. Dekret 36/2023*
- Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.lgs. 36/2023  
*Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzvertr. Dekret 36/2023*
- Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE *ex art. 76 D.lgs. 36/2023 e s.m.i.*  
*Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen*
- Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00);  
*Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)*
- Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti *ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);*  
*Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)*
- Adesione a Convenzione / Contratto quadro *ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015;*  
*Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015*
- Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)  
*Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren*

**Portale telematico**  
**Internet-Portal**

- MEPAB  
 MEPA / CONSIP  
 SICP  
 Altro / Anderes: \_\_\_\_

**Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer**

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP
SPAZIO P.C. SRL	04133101008	04133101008	Via Nicola Pellati 50/52 - 00149 Roma	spaziopec@pec.it

Il Direttore Generale della Stazione Appaltante Informatica Alto Adige SpA (p.iva 01468500218) /Der Generaldirektor der Vergabestelle Südtiroler Informatik AG (MwSt. 01468500218)  
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di licenze Aspose.Total for .NET Site OEM e Aspose.Total for Java Site OEM mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 75.067,00 iva esclusa.



Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Lizenzen Aspose.Total for .NET Site OEM und Aspose.Total for Java Site OEM mittels Angebotsanfrage und anschließendem Auftrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 75.067,00 ohne MwSt zu genehmigen.

- Di procedere all'accantonamento, ai sensi dell'art. 45 del D. Lgs. 36/2023 e in attuazione delle delibere di giunta della Provincia Autonoma di Bolzano n. 447/2024, n. 554/2024, n. 448/2025, di una quota pari al 2% dell'importo a base della procedura di affidamento (IVA esclusa) per gli incentivi alle funzioni tecniche;

Gemäß Artikel 45 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 sowie in Umsetzung der Beschlüsse der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 447/2024, Nr. 554/2024 und Nr. 448/2025 eine Rückstellung in Höhe von 2 % des Ausschreibungsgrundbetrags (ohne MwSt.) für die Prämien für technische Funktionen vorzunehmen.

- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara / seggio di gara.

Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde / Wettbewerbsbehörde zu ernennen.

### Allegati / Anlagen

<input checked="" type="checkbox"/>	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
<input checked="" type="checkbox"/>	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
<input type="checkbox"/>	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
<input checked="" type="checkbox"/>	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
<input type="checkbox"/>	DUVRI
<input type="checkbox"/>	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
<b>Responsabile Unico Progetto (RUP)</b> <b>Einziges Projektverantwortliche (EPV)</b> Mittermair Richard	
<b>Responsabile Finance</b> <b>Leiter Finance</b> Irsara Felix	
<b>Autorizzazione / Genehmigung</b>	



**Direttore Generale**

**Generaldirektor**

Gasslitter Stefan

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

SI / JA

NO / NEIN